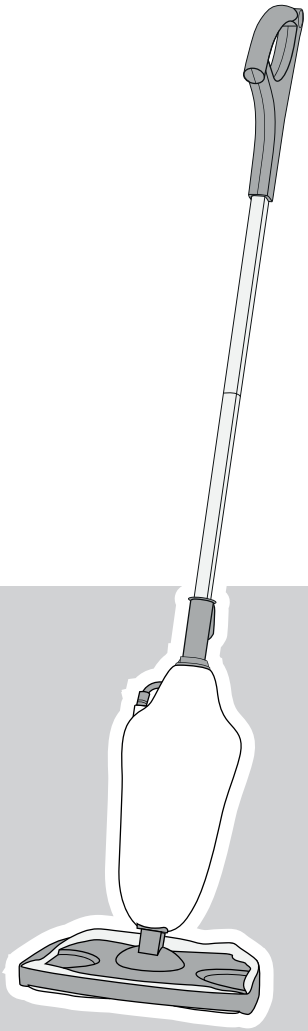
BESTRON®

ASS1000



Nederlands Handleiding steel stoomreiniger

Deutsch Gebrauchsanweisung Stiel-Dampfreiniger

Français Mode d'emploi nettoyeur balai vapeur

English Instruction manual stick steam cleaner

v231213-7

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik uitsluitend toebehoren die door de leverancier worden aanbevolen. Door gebruik van andere toebehoren kan er schade optreden aan het apparaat waardoor gevaar voor de gebruiker kan ontstaan.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen en personen, die door een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking, of gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij ze instructies hebben gehad over het gebruik van het apparaat door een persoon, die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn, dat ze niet met het apparaat spelen.
- Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Elektriciteit en warmte

Bepaalde delen van het apparaat kunnen heet worden.
Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de aangegeven netspanning op het typeplaatje van het apparaat, voordat u het apparaat gebruikt.
- Controleer of de contactdoos waarop u het apparaat aansluit geaard is.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan aan de stekker zelf, niet aan het snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer van het apparaat nog intact is. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigingen vertoont. Laat een beschadigd snoer vervangen door een gekwalificeerde servicedienst.
- Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er dus voor dat het apparaat voldoende vrij is en niet in contact kan komen met brandbaar materiaal. Het apparaat mag niet worden bedekt.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het snoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met water.

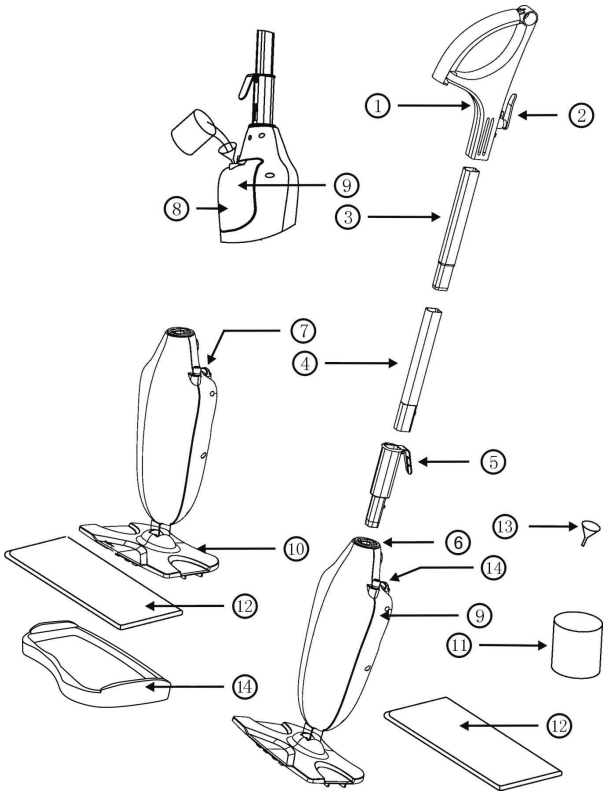
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Gebruik

- Dompel het apparaat, het snoer en de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit onbeheerd achter.
- Richt het apparaat tijdens gebruik nooit op uzelf, andere mensen, dieren of planten. De hete stoom kan brandwonden veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet te lang achter elkaar. Hierdoor wordt de kans op ongelukken vergroot.
- Richt het apparaat tijdens gebruik nooit op stopcontacten, elektrische bedrading of apparaten die elektrische componenten bevatten, zoals ook de binnenzijde van ovens.
- Laat de accessoires altijd afkoelen voordat u ze verwisselt.
- Houd uw handen nooit voor de stoomsproeiers.
- De stoomreiniger mag uitsluitend in horizontale stand gebruikt worden.
- Plaats de stoomreiniger nooit direct naast een verwarming of kachel.
- Ga nooit op de stoomreiniger zitten of staan.
- Richt de stoomreiniger niet te lang op één punt.
- Gebruik het apparaat niet om materialen te reinigen die hier niet tegen bestand zijn, zoals leder, synthetische vezels, meubelstoffen of vloeren waarop was is aangebracht en dergelijke. Probeer het reinigen bij twijfel uit op een klein, onopvallend deel van het materiaal.
- Gebruik alleen schoon kraanwater om het apparaat mee te vullen. Voeg geen andere stoffen toe, zoals reinigingsmiddel of deodorant. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.
- Gebruik het apparaat niet zonder water in het reservoir. Vul het water tijdig aan. Het apparaat blijft ook zonder water opwarmen. Hierdoor kan schade aan het apparaat ontstaan.
- Na gebruik blijft het apparaat nog circa 10 seconden nastomen. Dit is normaal. Het nastomen komt doordat er nog stoom (water) in de leiding zit en dat moet er nog uit.
- Voorkom dat u blijft haken achter het snoer.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u het apparaat, het snoer of de stekker aanraakt.

- Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimten.
- Pak het apparaat niet op wanneer het in het water is gevallen. Trek direct de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Verwijder na gebruik het overtollig water uit het reservoir.
- Open de waterreservoirdop NOOIT tijdens het gebruik van de stoomreiniger, deze kan heet worden en er staat druk op de waterreservoir. Volg de instructies in deze manual nauwkeurig.

WERKING - Algemeen

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.



1. Ergonomische handgreep
2. Kabel-opberghaak
3. Bovenste extensie-buis
4. Onderste extensie-buis
5. Opberghaak
6. Aansluiting
7. Dop
8. Waterreservoir
9. LED-powerindicatielamp
10. Stoommond
11. Maatbeker
12. Micro-fiber schoonmaakdoek
13. Vultrechter
14. Bevestigingsring

WERKING - Montage

Haal de stoomreiniger uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsonderdelen. Schuif de buizen en handgreep (1, 3, 4 en 5) in elkaar tot u een klik hoort. Schuif de samengestelde onderdelen in de aansluiting (6). Plaats de schoonmaakdoek (12) met het klittenband aan de stoommond (10). Schuif de bevestigingsring (14) er overheen.

WERKING - Reservoir met water vullen

1. Neem de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterreservoirdop (7) van het waterreservoir (8) tegen de klok in los en neem de dop van het waterreservoir.
3. Vul de waterreservoir met maximaal 0,4 liter water m.b.v. de maatbeker (11) en vultrechter (13). Om snelle verkalking van de stoomketel te vermijden adviseren wij u om gebruik te maken van gedestilleerd water. Indien u de waterreservoir met warm water vult, reduceert dit het energiegebruik.
4. Plaats de waterreservoirdop op het waterreservoir.
5. Draai de dop met de klok mee vast.
6. Droog de buitenzijde van het waterreservoir met een droge doek.

WERKING - Stoomreinigen

1. Vul het waterreservoir met water (zie 'Reservoir met water vullen').
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. De powerindicatielamp (9) gaat branden. Na circa 30 seconden is het apparaat gebruiksklaar.

⚠ De eerste keer dat u het apparaat gebruikt kan het langer duren dan de gebruikelijke 30 seconden. Duw het een paar keer op en neer vanaf de handgreep (1) om de stoom door het apparaat te pompen.

4. Pomp het apparaat enkele keren op en neer om de schoonmaakdoek te bevochtigen.
5. Beweeg het apparaat op en neer tijdens het dweilen, deze beweging zorgt ervoor dat er stoom vrijkomt.

⚠ Laat het apparaat niet op de vloer stilstaan wanneer het in gebruik is. Langdurige blootstelling aan de hete stoom kan verkleuringen in uw vloer veroorzaken.

6. Zet na gebruik het apparaat zodanig neer, dat de ontsnappende stoom niets raakt en laat de laatste stoom ontsnappen.
7. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.

⚠ Laat het apparaat na gebruik niet op de vloer stilstaan met de natte schoonmaakdoek erin. Langdurige blootstelling aan het resterende heet water kan verkleuringen in uw vloer veroorzaken.

WERKING - Reservoir met water bijvullen

Als de waterreservoir leeg is, komt er geen stoom meer uit het apparaat. Volg onderstaande stappen voor het bijvullen van de waterreservoir:

1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat zeker 5 minuten afkoelen.
2. Pomp het apparaat op en neer om de eventueel resterende stoom te verwijderen.
3. Open de dop en voeg opnieuw water toe (Max. 0,4L).

⚠ Wanneer de stoomketel nog heet is, voeg het water dan voorzichtig en langzaam toe. Het water kan eventueel omhoog komen en terug spatten.

4. Draai de dop weer dicht.
5. Steek de stekker in het stopcontact om het apparaat weer in werking te stellen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Neem de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Reinig de de buitenkant van het apparaat en de accessoires met een vochtige doek en wat afwasmiddel.
4. Reinig het schoonmaakdoek in de wasmachine (volg het programma voor katoen, 40 °C.)
5. Berg de stoomreiniger op.

⚠
- Dompel het apparaat, de stekker en het snoer nooit onder in water.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.

REINIGING EN ONDERHOUD - Ontkalken

Vult u de waterreservoir met leidingwater? Dan dient het apparaat regelmatig ontkalkt te worden om de levensduur en het goed functioneren van het apparaat te verhogen. Om een langere levensduur te verkrijgen dient u de stoomketel na ongeveer 10 keer vullen door te spoelen met water. Vul het reservoir met een oplossing van water en azijn met een verhouding van 75% water op 25% azijn.

⚠ Gebruik geen chemische stoffen.

Vul het apparaat middels de trechter met de water/azijn oplossing. Laat het reservoirdop open, schakel het apparaat in en wacht totdat de oplossing begint te koken. Schakel het apparaat uit en wacht 5-10 minuten, giet hierna de oplossing weg en spoel het waterreservoir 2-3 keer na met water.

⚠ Draai het reservoirdop los wanneer u het toestel een lange tijd niet gebruikt.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: ASS1000
Vermogen: 1500W
Netspanning: 220-240V ~ 50/60Hz

MILIEU

- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

GARANTIEBEPALINGEN

De importeur geeft onder de volgende voorwaarden 60 maanden na aankoopdatum garantie op deze apparatuur tegen defecten die zijn ontstaan door fabricage- en/of materiaalfouten.

1. In de genoemde garantieperiode zullen geen kosten worden berekend voor arbeidsloon en materiaal. De onder garantie uitgevoerde reparatie verlengt de garantietermijn niet.
2. Defecte onderdelen of bij remplace (omruiling) de defecte apparaten zelf, worden automatisch eigendom van de importeur.
3. Elke aanspraak op garantie dient vergezeld te gaan van het aankoopbewijs van de firma.
4. Aanspraken op garantie moeten worden gedaan bij de dealer waar het apparaat is gekocht of bij de importeur.
5. De garantie is uitsluitend geldig voor de eerste koper en niet overdraagbaar.
6. De garantie is niet geldig voor schade die is ontstaan door:
   a. ongevallen, verkeerd gebruik, slijtage en/of verwaarlozing;
   b. foutieve installatie en/of gebruik op een manier die in strijd is met de geldende wettelijke, technische of veiligheidsnormen;
   c. aansluiting op een andere netspanning dan die op het typeplaatje staat vermeld;
   d. een ongeautoriseerde wijziging;
   e. een reparatie die is uitgevoerd door derden;
   f. een onzorgvuldige transportwijze zonder geschikte verpakking respectievelijk bescherming.
7. Op deze garantiebepalingen zal geen aanspraak gemaakt kunnen worden bij:
   a. verliezen die zich tijdens het transport voordoen;
   b. het verwijderen of wijzigen van het serienummer van het apparaat.
8. Uitgezonderd van garantie zijn snoeren, lampen en glazen onderdelen.
9. De garantie geeft geen enkel recht op vergoeding van eventuele schade, buiten de vervanging respectievelijk reparatie van de defecte onderdelen. De importeur kan nooit aansprakelijk gesteld worden voor eventuele vervolgschade of enigerlei andere consequenties die door of in relatie met de door hem geleverde apparatuur zijn ontstaan.
10. Om aanspraak te maken op garantie kunt u zich wenden tot uw winkelier. Bestron biedt ook de mogelijkheid om het apparaat rechtstreeks ter reparatie aan te bieden aan de Bestron Service Dienst. Stuur echter nooit zomaar iets op. Het pakket kan dan namelijk geweigerd worden en eventuele kosten zijn voor uw rekening. Neem contact op met de Service Dienst en zij zullen u vertellen hoe u het apparaat moet inpakken en verzenden.
11. Het apparaat is niet voor professioneel gebruik geschikt.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u zich in verbinding stellen met de BESTRON-servicedienst:

NEDERLAND:
BESTRON NEDERLAND BV
BESTRON SERVICE
Moeskampweg 20
5222 AW 's-Hertogenbosch
Tel: 073 - 623 11 21
Fax: 073 - 621 23 96
Email: info@bestron.com
Internet: www.bestron.com

BELGIË:
NEW ETP BVBA
BESTRON SERVICE
Passtraat 121
B-9100 St. Niklaas
Tél.: 03 - 776 89 98
Télecopie: 03 - 777 26 11
Email: info@newetp.be
Internet: www.newetp.be

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de bepalingen in de volgende Europese richtlijnen op het gebied van veiligheid:

- EMC-richtlijn 2004/108/EC
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC

R. Neyman
Quality control

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Allgemein

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Verwenden Sie nur vom Lieferanten empfohlene Zubehörteile. Bei Verwendung anderer Zubehörteile können am Gerät Schäden entstehen. Dies kann zu einer Gefahr für den Benutzer führen.
- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Mechaniker ausführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren..

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Elektrizität und Wärme

Bestimmte Teile des Geräts können heiß werden.
Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie diese nicht berühren.

- Bevor Sie das Gerät verwenden, prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stromstärke übereinstimmt.
- Kontrollieren Sie, ob die Steckdose, an die Sie das Gerät anschließen, geerdet ist.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker und nicht am Kabel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerätekabel noch intakt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.
- Um Brandgefahr zu verhindern, muss das Gerät seine Wärme abgeben können. Sorgen Sie also dafür, dass das Gerät ausreichend frei steht und nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommen kann. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Kabel nicht mit Hitzequellen wie heißen Kochplatten oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät, das Kabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.

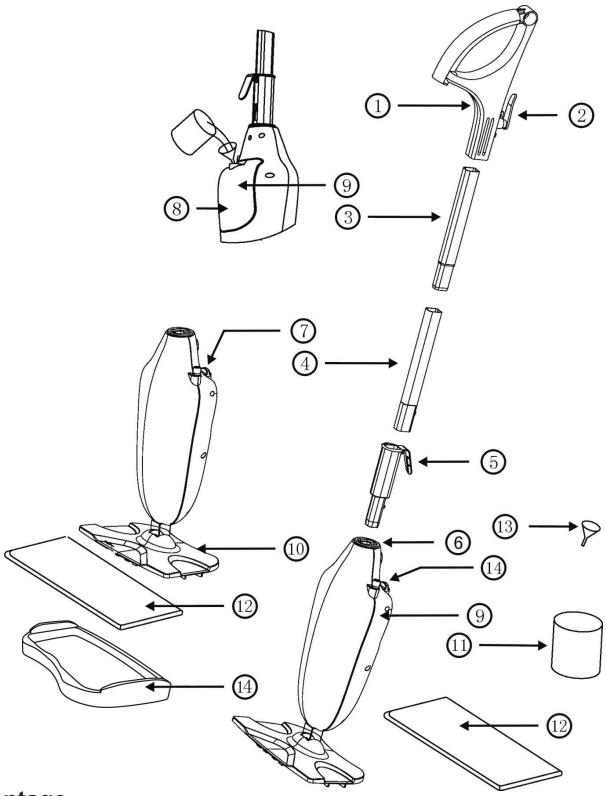
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Verwendung

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät bei der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.
- Richten Sie das Gerät bei der Benutzung nie auf sich selbst, andere Personen, Tiere oder Pflanzen. Der heiße Dampf kann Brandwunden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ununterbrochen über einen längeren Zeitraum. Hierdurch vergrößert sich das Unfallrisiko.
- Richten Sie das Gerät bei der Benutzung nie auf Steckdosen, elektrische Verkabelungen oder Geräte, die elektrische Komponenten enthalten so wie auch nicht auf Innenseiten von Backöfen.
- Die Zubehörteile vor dem Austausch immer abkühlen lassen.
- Halten Sie nie die Hand vor die Dampf-Austrittsdüsen.
- Den Dampfreiniger nur senkrecht stehend benutzen.
- Stellen Sie den Dampfreiniger nie direkt neben eine Heizung oder einen Ofen.
- Sich niemals auf den Dampfreiniger setzen oder stellen.
- Dampfaustritt nicht zu lange auf einen Punkt halten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Materialien damit zu reinigen, die dagegen nicht beständig sind wie Leder, synthetische Fasern, Polsterstoffe oder Wachsböden und dergleichen. Probieren Sie im Zweifelsfall die Reinigung an einer kleinen, unauffälligen Stelle des Materials aus.
- Verwenden Sie zum Füllen des Geräts nur sauberes Leitungswasser. Fügen Sie keine anderen Stoffe wie Reinigungsmittel oder Deodorant hinzu. Hierdurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nie ohne Wasser im Behälter. Füllen Sie das Wasser rechtzeitig auf. Das Gerät heizt sich auch ohne Wasser weiter auf. Hierdurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Nach der Benutzung entweicht noch für ca. 10 Sekunden Dampf aus dem Gerät. Das ist normal. Dieses Nachdampfen kommt daher, weil sich noch Dampf (Wasser) in der Leitung befindet und dieser muss noch aus dem Gerät heraus.
- Vermeiden Sie, dass Sie hinter der Schnur hängenbleiben.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker

berühren.
- Benutzen Sie das Gerät nie in feuchten Räumen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auf, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Reinigen Sie das Gerät nach der Benutzung gründlich (zie 'Reinigung und Wartung').
- Gießen Sie nach der Benutzung das überschüssige Wasser aus dem Behälter.
- Öffnen Sie NIEMALS den Reservoirverschluss, während Sie den Dampf-Reiniger gebrauchen, weil der Reservoir unter Druck steht und heißer Dampf entweichen könnte. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

FUNKTIONSWEISE - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Haushalt, nicht für den professionellen Einsatz, ausgelegt.



1. Ergonomischer Handgriff
2. Kabelhaltehaken
3. Oberes Verlängerungsrohr
4. Unteres Verlängerungsrohr
5. Aufbewahrungshaken
6. Sockel
7. Kappe
8. Wasserbehälter
9. LED-Stromanzeige
10. Dampfdüse
11. Messbecher
12. Mikrofaser-Reinigungstuch
13. Trichter
14. Haltering

FUNKTIONSWEISE - Montage

Entnehmen Sie den Dampfreiniger aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungselemente. Schieben Sie die Rohre und den Handgriff (1, 3, 4 und 5) ineinander, bis Sie ein Klicken hören. Schieben Sie die zusammengesetzten Bauteile in den Sockel (6). Platzieren Sie das Reinigungstuch (12) mit dem Klettverschluss an der Dampfdüse (10). Schieben Sie den Haltering (14) darüber.

FUNKTIONSWEISE - Reservoir mit Wasser füllen

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie die Kappe (7) des Wassertanks (8) gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Kappe vom Wassertank.
3. Füllen Sie den Wassertank mittels Messbecher (11) und Trichter (13) mit maximal 0,4 Liter Wasser. Um schnelle Verkalkung des Dampfkessels zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, destilliertes Wasser

zu verwenden. Wenn Sie den Wassertank mit warmem Wasser füllen, reduzieren Sie dadurch den Energieverbrauch.
4. Setzen Sie die Kappe wieder auf den Wassertank.
5. Drehen Sie die Kappe im Uhrzeigersinn fest.
6. Wischen Sie die Außenseite des Wassertanks mit einem trockenen Tuch ab.

FUNKTIONSWEISE - Dampfreinigung

1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser (siehe □Reservoir mit Wasser füllen').
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Die Stromanzeige (9) leuchtet auf. Nach ca. 30 Sekunden ist das Gerät betriebsbereit.

⚠ Beim ersten Einsatz des Geräts kann es länger als die üblichen 30 Sekunden dauern. Schieben Sie den Handgriff ein paar Mal nach oben und unten, um den Dampf durch das Gerät zu pumpen.

4. Pumpen Sie das Gerät ein paar Mal nach oben und unten, um das Reinigungstuch zu befeuchten.
5. Bewegen Sie das Gerät während des Wischens nach oben und unten; diese Bewegung gewährleistet, dass Dampf freigesetzt wird.

⚠ Lassen Sie das Gerät nicht auf dem Boden stehen, wenn es verwendet wird. Bei längererem Kontakt mit dem heißen Dampf kann eine Verfärbung Ihres Fußbodens eintreten.

6. Verstauen Sie das Gerät nach Gebrauch in einer Weise, dass der austretende Dampf nichts berührt und lassen Sie den letzte Dampf entweichen.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie Gerät vollständig abkühlen.

⚠ Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch nicht mit den nassen Reinigungstuch auf dem Boden stehen. Bei längerem Kontakt mit dem heißen Dampf kann eine Verfärbung Ihres Fußbodens eintreten.

BENUTZUNG - Wasser Nachfüllen

Falls die rote Kontrollleuchte während des Betriebs aufleuchtet und kein Dampf mehr ausströmt, ist der Wasserreservoir leer. Gehen Sie wie folgt vor:
1. Netzstecker aus der Steckdose ziehen und lassen Sie das Gerät 5 Minuten abkühlen.
2. Das Gerät oben und unten pumpen, um den Restdampf abzulassen.
3. Den Reservoirverschluss aufdrehen und neues Wasser einfüllen (max. 0.4L).

⚠ War das Gerät in Betrieb, ist der Dampfkessel noch heiß. In diesem Fall das Wasser langsam und vorsichtig einfüllen. Das Wasser könnte aufspritzen und zurückspritzen.

5. Den Reservoirverschluss wieder fest zuschrauben.
6. Den Netzstecker in die Steckdose stecken um das Gerät ein zu schalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.
3. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts und die Zubehörteile mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel.
4. Reinigen Sie den Tuch in der Waschmaschine (richten Sie sich nach dem Baumwollprogramm, 40 °C).
5. Verstauen Sie den Dampfreiniger.

⚠
- Tauchen Sie das Gerät, den Stecker und das Kabel nie unter Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).

REINIGUNG UND WARTUNG - Entkalken

Wenn Ihr Dampfgerät mit Leitungswasser betrieben wird, ist eine regelmäßige Entkalkung nötig, um die Lebensdauer des Gerätes sowie eine einwandfreie Funktion zu sichern. Um eine längere Lebensdauer des Gerätes zu gewährleisten, sollte der Dampfkessel nach 10 Füllungen mit Wasser durchgespült werden.
Füllen Sie den Reservoir mit einer Lösung aus Wasser und Essig (75% Wasser + 25% reiner, weißer Essig). Sie können auch handelsaübliche Entkalker benutzen.

⚠ Verwenden Sie keine chemischen Wirkstoffe.

Schalten Sie bei geöffnetem Reservoirverschluss das Gerät über den Ein-/ Ausschalter ein und warten Sie, bis die Wasser-Essig-Lösung zu kochen beginnt. Danach schalten Sie das Gerät über den Ein-/ Ausschalter aus und warten Sie 5-10 Minuten, dann schütten Sie die Lösung aus und spülen Sie 2-3 mal gründlich mit klarem Wasser nach.

⚠ Öffnen Sie den Reservoirverschluss wenn Sie das Gerät lange Zeit nicht benutzen.

TECHNISCHE DATEN

Type:	ASS1000
Leistung:	1500W
Netzspannung:	220-240V ~ 50/60Hz

UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.
- Geben Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall ab, sondern bei einem Sammelpunkt für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Benutzung alter Geräte liefern Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Erkundigen Sie sich bei den Stadtverwaltungen nach dem richtigen Sammelpunkt in Ihrer Nähe.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Importeur gewährt für dieses Gerät unter den folgenden Bedingungen 60 Monate Garantie ab Kaufdatum auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/ oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhaften Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
   a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung
   b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
   c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
   d. eine ungenehmigte Veränderung
   e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
   f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
   a. Verlusten, die während des Transports auftreten
   b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhaften Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sicht direkt an Ihren Händler. Bestron bietet auch die Möglichkeit direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst wenden. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingesendet werden. Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen.
11. Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Verwendung.

KUNDENDIENST

Sollte unerwartet eine Störung auftreten dann können Sie sich mit dem BESTRON-Kundendienst in Verbindung setzen:

DEUTSCHLAND:
SERVICE CENTER FRENZ
BESTRON SERVICE
Kleikstraße 94-96
52134 Herzogenrath
Tel: 02406 97 999 15
Fax: 02406 97 999 13
E-mail: info@bestron-service.de
Internet: www.bestron.com

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht auf dem Gebiet der Sicherheit den Bestimmungen der folgenden europäischen Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.

R. Neyman
Qualitätskontrolle

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.
- Utilisez cet appareil uniquement suivant les instructions décrites dans le mode d'emploi.
- Utilisez uniquement des accessoires que recommande le fabricant de l'appareil. L'utilisation d'autres accessoires peut endommager l'appareil, ce qui peut entraîner un danger pour l'utilisateur.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, manquant d'expérience ou de connaissance; à moins qu'elles n'aient eu des instructions et ne soient encadrées par des personnes responsables de leur sécurité.
- Cet appareil n'est pas un jouet. En présence d'enfants, il est important de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Électricité et chaleur

Certaines parties de l'appareil peuvent s'échauffer fortement.
Évitez de les toucher pour ne pas vous brûler.

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la tension du réseau indiquée sur la plaquette type de l'appareil.
- Assurez-vous que la prise sur laquelle vous branchez l'appareil est raccordée à la terre.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que le cordon de l'appareil est intact. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez que le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un service technique qualifié.
- Certaines parties de cet appareil peuvent s'échauffer fortement. Évitez de les toucher pour ne pas vous brûler.
- L'appareil doit pouvoir évacuer sa chaleur, sinon il y risque d'incendie. Laissez donc suffisamment d'espace autour de l'appareil et évitez tout contact avec des matériaux inflammables. L'appareil ne doit jamais être recouvert.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon n'entre en contact avec une source de chaleur telle qu'une plaque électrique chaude ou une flamme.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon, ni la fiche n'entre en contact avec de l'eau.

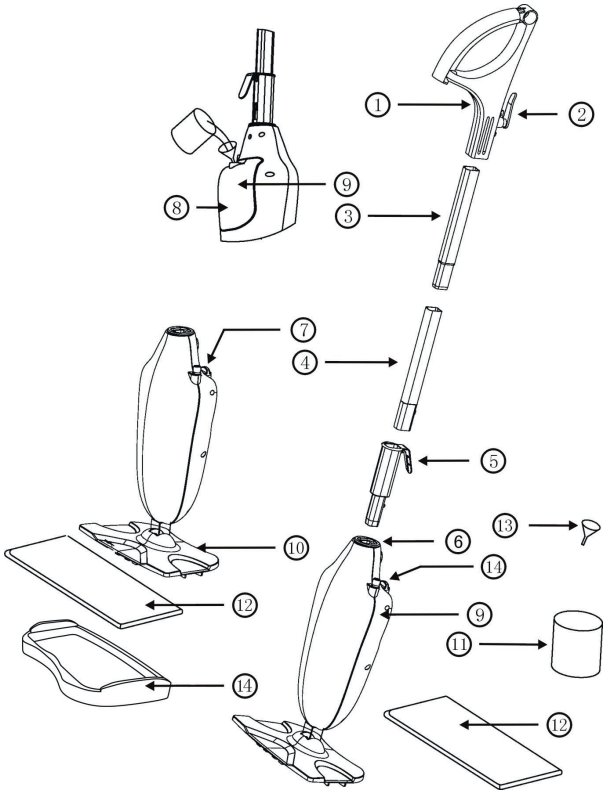
CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Utilisation

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne dirigez jamais l'appareil ni contre vous-même, ni contre d'autres personnes, ni contre des animaux ou des plantes. La vapeur est brûlante et peut causer des brûlures.
- N'utilisez pas l'appareil trop longtemps de suite. Ceci augmenterait le risque d'accidents.
- Ne dirigez jamais l'appareil sur des prises électriques, ni sur des câblages, ni sur des appareils contenant des composants électriques, comme l'intérieur d'un four.
- Toujours laisser les accessoires refroidir avant de les échanger.
- Ne mettez jamais la main devant les buses de sortie de la vapeur.
- Le nettoyeur-vapeur doit toujours être en position verticale lorsqu'on l'utilise.
- Ne rangez jamais le nettoyeur-vapeur directement auprès d'une source de chaleur (radiateur de chauffage, poêle).
- Ne vous asseyez jamais et ne montez jamais sur l'appareil.
- Ne jamais diriger le jet de vapeur trop longtemps sur un seul point.
- N'utilisez pas l'appareil pour le nettoyage de matériaux qui ne résistent pas à ce traitement, tels que le cuir, les fibres synthétiques, les tissus d'ameublement ou les sols cirés, par exemple. En cas de doute, faites un petit essai à un endroit peu visible.
- Utilisez uniquement de l'eau propre du robinet pour remplir l'appareil. N'ajoutez aucune autre substance, ni produit de nettoyage, ni déodorant. Vous pourriez endommager l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir. Rajoutez de l'eau à temps. Même s'il ne contient pas d'eau, l'appareil continue de se réchauffer. Ceci peut endommager l'appareil.
- L'appareil continue de projeter de la vapeur pendant 10 secondes environ. C'est un phénomène normal. La vapeur continue de sortir après que l'appareil a été arrêté, jusqu'à ce que l'eau qui restait dans la conduite soit évaporée.

- Faites attention à ne pas accrocher le cordon par mégarde.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon ou la fiche.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.
- Si l'appareil est tombé à l'eau, ne le rattrapez pas. Débranchez immédiatement la fiche. Cessez d'utiliser l'appareil.
- Nettoyez soigneusement l'appareil après l'utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').
- Après l'utilisation, videz l'eau qui reste dans le réservoir.
- Ne jamais ouvrir le bouchon de fermeture du réservoir à eau quand vous utilisez le nettoyeur vapeur –celui-ci peut être chaud et l'eau sous pression. Suivez les instructions du mode d'emploi avec précaution.

FONCTIONNEMENT - General

L'appareil est uniquement destiné à des fins ménagères et non à l'utilisation professionnelle.



1. Poignée ergonomique
2. Câble-crochet de rangement
3. Tube d'extension supérieur
4. Tube d'extension inférieur
5. Crochet de rangement
6. Connexion
7. Bouchon
8. Réservoir d'eau
9. LED-lampe indicatrice de puissance
10. Buse à vapeur
11. Gobelet gradué
12. Chiffon de nettoyage en microfibre
13. Entonnoir de remplissage
14. Anneau de fixation

FONCTIONNEMENT - Montage

Enlevez le nettoyeur à vapeur de l'emballage et ôtez tous les éléments d'emballage. Mettez les tubes et la poignée (1, 3, 4 et 5) en place jusqu'au moment où vous entendez un clic. Posez les éléments composés dans la connexion (6). Posez le chiffon avec velcro sur la buse à vapeur (10). Glissez l'anneau de fixation (14) autour.

FONCTIONNEMENT - REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

1. Enlevez la fiche de la prise de contact.
2. Dévissez le bouchon du réservoir d'eau (7) du réservoir d'eau (8) dans le sens contraire des aiguilles de l'horloge et enlevez le bouchon du réservoir d'eau.
3. Remplissez le réservoir d'eau de max. 0,4 litres d'eau au moyen du gobelet gradué (11) et de l'entonnoir de remplissage (13.) Afin d'éviter l'entartrage du nettoyeur à vapeur, nous vous conseillons

d'utiliser de l'eau distillée. SI vous remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude, ceci réduira la consommation d'énergie.
4. Posez le bouchon du réservoir d'eau sur le réservoir d'eau.
5. Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles de l'horloge.
6. Séchez l'extérieur du réservoir d'eau au moyen d'un chiffon sec.

FONCTIONNEMENT - NETTOYER À LA VAPEUR

1. Remplissez le réservoir d'eau (voir 'Remplissage du réservoir d'eau').
2. Mettez la fiche dans la prise de contact.
3. La lampe indicatrice (9) clignote. Après 30 secondes, l'appareil est prêt à l'emploi.

⚠ La première fois, que vous utilisez l'appareil, cela peut prendre un peu plus de temps que les 30 secondes habituelles. Poussez quelques fois à partir de la poignée afin de pomper la vapeur dans l'appareil.

4. Pompez quelques fois l'appareil de haut en bas pour humidifier le chiffon de nettoyage.
5. Bougez l'appareil de haut en bas durant le nettoyage, ce mouvement veille à ce que la vapeur se libère.

⚠ Ne laissez pas l'appareil immobile sur le sol lorsqu'il est en fonctionnement. Une exposition prolongée à la vapeur peut occasionner des décolorations de votre sol.

6. Après l'utilisation, posez l'appareil de telle façon à ce que la vapeur ne touche rien et laissez évacuer la dernière vapeur.
7. Enlevez la fiche de la prise de contact et laissez refroidir entièrement l'appareil.

⚠ Après l'utilisation, ne laissez pas l'appareil immobile sur le sol avec le chiffon mouillé. Une exposition prolongée au restant de l'eau chaude peut occasionner des décolorations de votre sol.

FONCTIONNEMENT - Ajouter de l'eau

Si cours d'utilisation de l'appareil et que de la vapeur ne se dégage plus, ceci signifie que le réservoir à eau est vide. Procédez de la façon suivante:
1. Retirez le connecteur de la prise secteur et laissez l'appareil refroidir pendant 5 minutes minimum.
2. Pompez l'appareil pour laisser s'échapper le reste de vapeur.
3. Dévissez le bouchon du réservoir et ajoutez de l'eau (0.4L max.)

⚠ Si l'appareil était en service, la chaudière à vapeur est encore très chaude. Dans un tel cas, ajoutez l'eau nécessaire lentement et avec précaution.

5. Revissez correctement le bouchon du réservoir.
6. Rebranchez le connecteur dans la prise secteur et remettez l'appareil sous tension.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la fiche.
2. Laissez l'appareil se refroidir complètement.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil et les accessoires avec un chiffon humide et un peu de détergent pour la vaisselle.
4. Le chiffon se nettoie au lave-linge (programme coton à 40 °C.)
5. Rangez le nettoyeur à vapeur.

⚠
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ni la fiche dans l'eau.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN - Détartrage

Si vous utilisez de l'eau du robinet pour votre fer à repasser, il faut effectuer un détartrage à intervalles réguliers, pour éviter de porter préjudice à la durée de vie et au bon fonctionnement de votre appareil. Pour prolonger la durée de la vie de l'appareil, nous vous conseillons de le rincer avec de l'eau après l'avoir rempli 10 fois. Remplissez le réservoir avec une solution d'eau et de vinaigre (75% d'eau + 25% de vinaigre blanc sans autre additif).

⚠ N'utilisez jamais de produits chimiques.

Mettez l'appareil sous tension au moyen du bouton Marche / Arrêt avec bouchon du réservoir ouvert, puis attendez jusqu'à ce que la solution eau-vinaigre commence à bouillir. Ensuite, éteignez à nouveau l'appareil au moyen du bouton Marche / Arrêt et attendez 5 à 10 minutes. Ceci fait, videz la solution et rincez abondamment 2 à 3 fois avec de l'eau claire.

⚠ Dévissez le bouchon quand vous n'utilisez l'appareil long temps.

DONNÉES TECHNIQUES

Type:	ASS1000
Puissance :	1500W
Tension réseau :	220-240V ~ 50/60Hz

ENVIRONNEMENT

- Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les boîtes, dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Lorsque l'appareil est usé, ne le mettez pas aux ordures ménagères, mais portez-le dans un centre de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques. Attention au symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être recyclés selon les indications. Votre collaboration au recyclage des appareils et/ou au retraitement des matériaux, sous quelle forme que ce soit, est une contribution précieuse à la sauvegarde de notre environnement.
- Les autorités de votre commune vous renseigneront sur le centre de collecte le plus proche.

CONDITIONS DE GARANTIE

À compter de la date d'achat de cet appareil, l'importateur donne, aux conditions suivantes, 60 mois de garantie couvrant tous les défauts consécutifs à des défauts de pièce et main d'œuvre.

1. Pendant la période de garantie aucun frais ne sera facturé pour les pièces et la main d'œuvre. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas le délai de garantie.
2. En cas d'échange, les pièces défectueuses ou les appareils défectueux deviennent automatiquement la propriété de l'importateur.
3. Toute demande de garantie doit être assortie de la preuve d'achat de l'entreprise.
4. Toute demande de garantie doit être faite auprès du revendeur où l'appareil a été acheté ou auprès de l'importateur.
5. La garantie est uniquement valable pour le premier acheteur et ne peut être transférée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages causés par:
   a. les accidents, l'utilisation impropre, l'usure et / ou la négligence ;
   b. l'installation incorrecte et/ou une utilisation contraire aux normes de sécurité, aux normes techniques ou aux dispositions légales en vigueur ;
   c. le branchement sur un réseau d'une tension autre que celle figurant sur la plaquette type ;
   d. toute modification non autorisée ;
   e. toute réparation effectuée par des tiers ;
   f. le transport sans précautions suffisantes, telles que la protection et l'emballage appropriés.
7. Les présentes conditions de garantie ne peuvent pas être invoquées dans les cas suivants:
   a. pertes survenues pendant le transport;
   b. effacement ou modification du numéro de série de l'appareil.
8. Les cordons, ampoules et pièces en verre ne sont pas couverts par la garantie.
9. La garantie ne donne aucun droit d'indemnisation pour des dommages éventuels, autres que le remplacement ou la réparation de pièces défectueuses. L'importateur ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect, ni d'aucune conséquence quelle qu'elle soit, causé par ou ayant un quelconque rapport avec l'appareil qu'il a fourni.
10. Pour pouvoir faire appel à la garantie, vous pouvez vous adresser à votre revendeur. Bestron offre aussi la possibilité de faire réparer l'appareil directement par le service après-vente de Bestron. Toutefois, n'envoyez jamais rien sans avoir reçu d'instructions au préalable. Le colis pourrait en effet être refusé et les frais éventuels seraient à votre charge. Prenez contact avec le service après-vente qui vous expliquera comment vous devez emballer et expédier l'appareil.
11. L'appareil n'est pas destiné à l'usage professionnel.

MAINTENANCE

Si, par malheur, une panne se produisait, veuillez contacter le service de maintenance de BESTRON:

BELGIQUE:
NEW ETP BVBA
BESTRON SERVICE
Passtraat 121
B-9100 St. Niklaas
Tél.: 03 - 776 89 98
Télecopie: 03 - 777 26 11
Email: info@newetp.be
Internet: www.newetp.be

FRANCE:
Si le produit ne fonctionne pas comme il faut, contactez le distributeur ou un centre de service autorisé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le présent produit répond aux dispositions des directives européennes suivantes en matière de sécurité.

- Directive EMC 2004/108/EC
- Directive sur la basse tension 2006/95/EC

R. Neyman
Contrôle de la qualité

SAFETY INSTRUCTIONS - General

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- Use solely accessories recommended by the supplier. The use of other accessories may result in damage to the appliance, thereby creating hazards for the user.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

SAFETY INSTRUCTIONS - Electricity and heat

Certain parts of the appliance may get hot.
Do not touch these parts to prevent burning yourself.

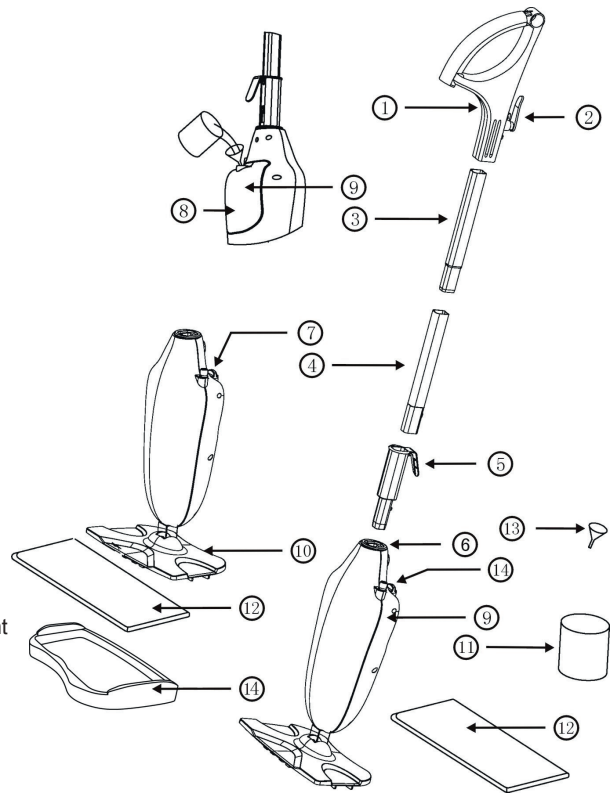
- Verify that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the appliance before use.
- Make sure the socket into which you plug the appliance is earthed.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified service department.
- The appliance needs space to allow heat to escape, thereby preventing the risk of fire. Make sure that the appliance has sufficient space around it, and does not come in contact with flammable material. The appliance must not be covered.
- Make sure that the appliance and the power cord do not come in contact with sources of heat, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not come in contact with water.

SAFETY INSTRUCTIONS - Use

- Never immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquid.
- Never leave the appliance unsupervised whilst it is switched on.
- When using your steam cleaner never direct it towards yourself, other people, animals, or plants. The hot steam can cause burns.
- Do not use the appliance uninterruptedly for too long a period. This increases the risk of an accident.
- When using the steam cleaner never direct it at wall sockets, electric wiring, or appliances containing electric components, such as the interior of an oven.
- Always allow accessories to cool down before changing tools.
- Never hold your hand in front of the steam nozzle.
- Only use the steam cleaner in upright position.
- Never stand the steam cleaner directly next to a heater or oven.
- Never stand or sit on the steam cleaner.
- Never direct the steam at one point for too long.
- Do not use the appliance to clean materials that are not suitable for steam cleaning, such as leather, synthetics, upholstery, or waxed floors. When in doubt test the steam cleaner on a small section of material that is not readily seen.
- Always use clean drinking water to fill the appliance. Do not use additives, such as cleaning agents or deodorants. This could damage the appliance.
- Never use the appliance without water. Top up the water reservoir in good time. The appliance will also heat up without water in the reservoir. This could damage the appliance.
- After you have used the appliance it will continue to emit steam for about 10 seconds. This is normal, since the tube still contains some steam (water) that will now escape.
- Make sure you do not become caught up in the power cord.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Never use the appliance in a humid room.
- Do not pick up the appliance if it falls into water. Remove the plug from the wall socket immediately. Do not use the appliance any more.
- Clean the appliance thoroughly after use (see 'Cleaning and maintenance').
- Once you have finished cleaning, empty any water remaining in the reservoir.
- Never open the pressure cap while using the steam cleaner, because it can be hot and under pressure on. Follow the instructions in this manual carefully.

OPERATION - General

This appliance is intended only for domestic use, not for professional use.



1. Ergonomic grip
2. Cable-storing hook
3. Upper extension-tube
4. Lower extension-tube
5. Storing hook
6. Connection
7. Cap
8. Waterreservoir
9. LED power indication light
10. Steam mouth
11. Measuring cup
12. Micro-fiber cleaning cloth
13. Filling funnel
14. Securing ring

OPERATION - Montage

Take the steam cleaner out of its packaging and remove all packaging materials. Slide the tubes and grip (1,3, 4 en 5) into each other until you hear a click. Slide the connected tubes and handle into the connection (6). Connect the cleaning cloth (12) to the steam mouth (10) with the velcro. Slide the securing ring (14) over it.

OPERATION - Filling the water reservoir

1. Take the plug from the socket.
2. Turn the cap (7) counter-clockwise and take it from the waterreservoir (8).
3. Fill the waterreservoir (8) with a maximum of 0.4L of water by utilizing the measuring cup (11) and filling funnel (13). To minimize the calcification of the steam kettle we recommend the use of distilled water. If you fill the reservoir with preheated water it reduces the amount of energy used by the appliance.
4. Place the cap back on the waterreservoir.
5. Turn the cap clockwise to secure it.
6. Dry the outside of the waterreservoir with a dry cloth.

OPERATION - Steam cleaning

1. Fill the waterreservoir with water (see ‘Filling the water reservoir’).
2. Put the plug in the socket.
3. The LED power indication light (9) will light up. After 30 seconds the appliance will be ready to use.

⚠ The first time the device is used it may take longer than the usual 30 seconds. Pump it up and down a few times from the grip (1) to circulate the steam through the appliance.

4. Pump the appliance up and down a few times to dampen the cleaning cloth.
5. Move the appliance up and down while cleaning, this movement will cause the release of steam.

⚠ Do not leave the appliance standing on the floor when it is not in use. Prolonged exposure to hot steam may lead to discolorations in your floor.

6. After use, place the appliance in such a way that the escaping steam doesn't touch any objects and let it evaporate.
7. Take the plug from the socket and let the appliance cool down completely.

⚠ Do not leave teh appliance in place on the floor with the wet cloth still attached. Prolonged exposure to hot steam may lead to discolorations in your floor.

OPERATION - Refilling the water reservoir

When the appliance stops steaming, the water reservoir may be empty. Now proceed as follows:
1. Remove the plug from the wall socket and let the appliance cool down for at least 5 minutes..
2. Pump the handle up and down to discharge the remaining steam.
4. Unscrew the cap and fill with fresh water (Max. 0.4L).

⚠ If you have been working with the appliance up to now, the water reservoir will still be hot. In this case slowly and carefully fill with water. The water could splash out of the reservoir.

5. Fasten the cap by turning it clockwise.
6. Put the plug into the wall socket to turn the appliance on again.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the wall socket.
2. Allow the appliance to cool down completely.
3. Clean the exterior of the appliance and the accessories with a damp cloth and a little washing-up liquid.
4. Clean the cleaning cloth in a washing machine ('Cottons' program, 40 °C.)
5. Store the handheld steam cleaner.

⚠
- Never immerse the appliance, plug or power cord in water.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE - Descaling

When you fill the reservoir with tap water. Then the appliance should regularly be decalcificfied to increase the life and the functioning of the device. To obtain a longer life you should rinse the appliance with water after you used it about 10 times. Fill the reservoir with a solution of water and vinegar in a ratio of 75% water 25% vinegar.

⚠ Do not use chemicals.

Fill the machine through a funnel with the water / vinegar solution. Leqave the cap open, and switch on the appliance and wait until the solution begins to boil. Turn the appliance off and wait for 5-10 minutes, pour out the solution and rinse 2-3 times with water.

⚠ Loosen the cap when you do not use the device for a long period of time.

TECHNICAL DETAILS

Type:	ASS1000
Output:	1500W
Power supply:	220-240V ~ 50/60Hz

THE ENVIRONMENT

- Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.
- When this product reaches the end of its useful life do not dispose of it by putting it in a dustbin; hand it in at a collection point for the reuse of electrical and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging.
- The materials can be re-used as indicated. Your help in the re-use, recycling or other means of making use of old electrical equipment will make an important contribution to the protection of the environment.
- Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

GUARANTEE TERMS

The importer guarantees the appliance against defects caused by manufacturing and/or material faults for 60 months from the date of purchase, subject to the following conditions.

1. No charges will be made for labour costs or materials during the warranty period. Any repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty period.
2. The importer automatically becomes the owner of any faulty parts that he replaces or a faulty appliance (in the event of replacement of the appliance).
3. All claims submitted under warranty must be accompanied by the original bill of sale.
4. Claims under warranty must be submitted to the dealer where the appliance was purchased or to the importer.
5. The warranty is issued solely to the first purchaser and cannot be transferred.
6. The warranty does not cover damage caused by:
   a. Accidents, incorrect use, wear and/or neglect.
   b. Faulty installation and/or use in a manner contravening the prevailing legal, technical or safety regulations.
   c. Connection to a mains voltage other than the voltage specified on the type plate.
   d. Unauthorized modifications.
   e. Repairs carried out by third parties.
   f. Careless transport, i.e. without suitable packaging materials or protection.
7. No claims may be made under this warranty for:
   a. Losses incurred during transport.
   b. The removal or changing of the appliance's serial number.
8. The guarantee does not cover power cords, lamps or glass parts.
9. No claims can be submitted under this warranty for damage other than the repair or replacement of faulty parts. The importer can never be held responsible for any consequential loss or damage or any other consequences, resulting either directly or indirectly from the appliance supplied by the importer.
10. In case of claims under guarantee you can contact your dealer where the appliance is purchased. Bestron offers you also the possibility to send the appliance directly to our Service Department. Do not send your appliance without consulting us. The package may be refused and any any costs will be for your account. Please contact the Service Department and they will tell you how to pack and send the appliance.
11. This appliance is not suitable for professional use.

SERVICE

If a fault should occur please contact the BESTRON service department:

THE NETHERLANDS:
BESTRON NEDERLAND BV
Bestron Service
Moeskampweg 20
5222 AW 's-Hertogenbosch
Tel: +31 (0) 73 - 623 11 21
Fax: +31 (0) 73 - 621 23 96
Email: info@bestron.com
Internet: www.bestron.com

CE DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to the essential requirements of the following EU safety directives:

- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC

R. Neyman
Quality control

BESTRON®

ASS1000
v 041013-08